# Charte de vie au collège Chavagnes



Comment nous allons vivre, travailler, apprendre et grandir ensemble?

Nous nous engageons à et pour :

#### Communauté humaine

Respecter toutes les personnes de l'école : élèves, professeurs, personnels, bénévoles en étant poli.

#### **L'environnement**

Respecter les différents lieux de l'école : les salles de classe, la cour, les couloirs, la cantine en étant attentif à maintenir la propreté, penser au recyclage.

### L'ouverture

Aider et accepter l'aide des autres, Ne jamais laisser quelqu'un seul.

### Savoir être

Respecter le règlement en : étant à l'heure

Refusant les violences Refusant les moqueries Refusant le harcèlement Ayant une tenue correcte.

### Le goût de l'effort

Travailler sans se décourager Ne pas tricher.

# A LEADING GUIDE TO CHAVAGNES'S EVERYDAY LIFE

How we are going to: live, work, learn, and grow up together in a friendly ang caring community We commit ourselves to:



### A human community

Showing respect to all its members: the students, the teachers, the educators.

# A nice environnement

Paying attention to all the different areas of the school by keeping classrooms, corridors, canteen as tidy as possible.

Adopt a green attitude.

# An «open community»

A matter of give and take help. Showing we care for everyone. Promoting frienship.

# A respectfull behaviour

Being on time refusing violence of any kind refusing bullying

### High achievement

Through hard work and dedication No cheating

### Adopt a green attitude: ORDRE ET PROPRETE





We would like to remind each of you that the school premises must be kept clean and tidy at all times particulary the playground and the toilets.

Il est rappelé à chacun que l'ordre et la propreté sont de rigueur dans tout l'étblissement et en particulier sur la cour et les toilettes.

#### It's a matter of RESPECT towards:

- > the people in charge of the school cleaning and maintenance
- > the environment and the school facilities.
- > yourself,the others and your belongings.

### <u>C'est une question de :</u>

- > RESPECT des personnes qui sont chargées du ménage et de l'entretien de l'école.
- > RESPECT de l'environnement et des lieux.
- > RESPECT de vous-mêmes, des autres élèves et de vos affaires.

#### In order to achieve this:

#### C'est pourquoi:

At the end of the day, everyone must make sure: chairs are on the table, papers are into the bin, the whiteboard is clean, lights are off, windows are shut.

A la fin de chaque journée, chacun doit mettre sa chaise sur sa table ? ramasser Les papiers. Effacer le tableau. Fermer les fenêtres.

➤ On the playground or in the park, in the corridors or at the canteen, please put the litter in a bin not on the floor or behind a radiator. Chewing-gum do not get stuck under the table.

Sur la cour de récréation ou dans le parc, dans les couloirs ou au réfectoire donnez-vous la peine de mettre les papiers ou tout autre déchet à la poubelle et non par terre ou derrière un radiateur.

Les chewing-gums ne se collent pas non plus sous les tables ou les chaises.

➤ At all times wherever you are, everyone is asked to take care of his/her belongings by puting them away in the right place.

Nothing should be left unattended in the corridors, changing rooms or on the playground. Anything left behind will be given to charity or recycled.

En toutes circonstances et tous lieux, chacun doit veiller à prendre soin et ranger, à la place qui lui convient, ses affaires personnelles. Rien ne doit rester à traîner dans les couloirs, les vestiaires ou sur la cour. Tout ce qui sera trouvé sera donné ou recyclé selon l'objet.

Thank you Merci d'y veiller.